李文忠公奏稿

李文忠公奏稿

卷之四十七目錄

桐城吳汝綸編錄

接署督篆謝摺 光緒九年七月初一日

奏爲遵
旨接署督篆在任守制恭謝
天恩仰祈
聖鑒事竊臣恭閱邸鈔六月二十四日奉
上諭李鴻章奏仍懇收回成命一摺覽奏均悉從前大臣如孫嘉淦朱軾嵇曾筠蔣炳于敏中曾國藩胡林翼等皆遵
旨在任守制誠以事關緊要不得不權宜辦理上年李鴻章奏請開缺終制時曾將此意剴切宣諭該署督惟當以國事爲重力任艱難其不得已之苦衷自爲天下後世所共諒即著遵旨任事毋

得再行固辭欽此臣一念愚誠不能自解懇恃
恩眷曆瀆
宸嚴非特不加譴訶迺復曲垂
慈訓示之以在任守制助之以力濟時艱眷下加臣何以堪此顧
念
明詔不可以屢抗要缺不可以久懸
皇太后
皇上宵旰焦勞微臣受
恩至深曷敢不仰體
聖廑再有煩瀆督臣張樹聲擬及早赴粵籌防亦催臣接受督
篆茲於七月初一日准張樹聲將直隸總督長蘆鹽政關防文卷
等項派員齎送前來臣當即恭設香案望

闕叩頭祗領任并伏查我
朝大臣如朱軾嵇曾筠孫嘉淦蔣炳于敏中曾國藩胡林翼欽惟
曾國藩係在營守制其餘皆有經辦要務欽奉
特旨敦勉不得已而在任守制臣謹查照成案擬於二十七月內
素服辦事一切
朝賀祭祀吉禮概不敢與或直督任內遇有議敘加級無論何項
褒榮概不敢受既不敢固執常禮亦聊以少逭罪愆臣惟有勉竭
貞庸力圖補救於聯絡外交整頓海防之外督率司道鎮將察吏
安民練兵裕餉嚴修邊備勤理河工冀稍效涓埃之報以仰答
祚禎之隆所有勉遵灤次
諭旨接署督篆緣由理合繕摺恭謝
天恩伏乞

皇太后
皇上聖鑒謹
奏

截漕備賑摺 光緒九年七月初五日

奏爲直屬伏雨過多上游山水暴發災象已見懇
恩截撥江北漕米以備賑濟恭摺仰祈
聖鑒事竊直隸地方今年麥收尙稱中稔早晚禾皆次第滋長詎
六月十四日以後連旬大雨勢若傾盆其間雖或偶晴不過半日
又雨直至二十七日始行開霽計歷十三日之久加以上游西北
邊外山水暴發其西南鄰省之水亦奔騰匯注各河同時異漲出
漕漫隄險工林立疊經前署督 臣張樹聲與 臣嚴飭防河各員無
分雨後竭力搶救並酌調練軍馳往協助永定滹沱南運諸大河
尙無潰決惟淸河北運河皆因人力難施開有漫口雖飭趕緊設
法堵築此次雨水之大據鄉民僉稱近數十年所僅見飭查津省
附近一帶及東北各路雨後漲水平地積深二三尺文報行旅皆

爲阻滯此外較遠各屬尚未據報到總由地方官希職撫賑以致
霪雨爲災臣等莫名恐悚若此後晴多雨少各河迅速消減平地
漲水得以歸河高田不致淹浸尚可無礙大局惟直屬地瘠民貧
連遭災歉元氣未復蓋藏缺少今又雨水過多順直區縣雖涸
復收成失望民困益深秋後必須分別賑撫方免窮黎失所其有
被淹較重或倒塌房屋損傷人口之處尤宜急籌撫恤已分飭印
委查勘據報以憑核辦一面消導積水疏通驛路應籌急撫之款
咨設法撙湊濟用惟直庫入不敷出賑捐又早停止其艱難情狀
久在
聖明洞鑒之中臣與司道再四商推秋後賑撫所需不少司庫無
款可籌而民命關繫至重不得不預作發棠之請查本屆蘇浙海
運漕米山東漕米均經運通兌收完竣惟江北河運漕米除奏撥

山東賑需五萬石倘存正米五萬八千四百七十餘石餘米七千
五百九十餘石現已運抵天津伏維
皇太后
皇上勅念民瘼鳥澤深仁有加無已凡遇各省水旱災傷無不優
予賑恤現在山東災黎已蒙
特恩截留京餉銀十六萬兩又撥給江北漕米五萬石
所需資有遞遇欽感同深順直近畿
皇恩此次災黎已見閭閻蘇
澤孔殷合無籲懇
天恩將本屆江北河運正米五萬八千四百七十餘石餘米七千
五百九十餘石共合六萬六千七十餘石一併
賞給以作秋後賑撫之用卽在天津就近截留飭江安糧道張富

年撥交署天津道劉樹堂驗收同時由　臣等飭同賑局司道詳察
災區輕重分撥飭令印委確查戶口核實散放或以工代撫
務使實惠及民不准絲毫弊混其隨漕輕齎餉兒錢等項銀款並
飭江安糧道照案核數解直俾可津貼運費此項漕米爲數無多
今請照案截留於京倉尚無所損而變通賑撫藉可籌辦災民得
資口食保全實多如蒙
俞允所請仰懇
特旨宣示則
恩出自上益足固民志而徵
聖仁是否有當理合會同兼管順天府府尹　臣畢道遠順天府府
尹　臣周家楣恭摺由驛馳
奏伏乞

皇太后
皇上聖鑒訓示施行謹
奏

在理教請免查辦摺 光緒九年七月十三日

奏爲查明天津在理教之人非邪教匪徒請免查辦恭摺具陳

仰祈

聖鑒事竊臣承准軍機大臣密寄光緒九年六月十五日奉

上諭御史李璲奏風聞京城及直隸等處有在理教以戒人吸煙飲酒爲名互相傳引人衆甚多聞係白蓮教之別名教首即在天津請飭嚴密查拏匪徒創立教名誘惑民人大干例禁自應嚴行查辦以遏亂萌該教首蹤跡詭秘是否潛居天津著李鴻章遴派妥員嚴密查訪妥愼辦理毋致激成事端將此密諭知之欽此遵即面飭署天津道劉樹堂等不動聲色嚴切查訪旋據查覆天津地面向有在理教以戒人吸煙飲酒爲事蓋洋煙爲毒人之物足以致病兆生而津郡民俗悍強動輒酗酒械鬭喪命故以此爲戒

民間從其教者約十之六七皆有身家恒業大半手藝力役之人較多農商次之讀書之人亦間有與焉因不吸煙飲酒有益身命是以信之者衆其教首並無大小頭目之別各就所居附近處所自製戒煙祕方隨願施治勸令改過遷善亦無妖言邪術蹤跡詭祕誘惑愚民情事實與白蓮等教聚衆爲非者迥然不同臣駐津年久素有所聞因其本不爲匪遂亦相安不擾如有借教從匪流入鄉愚混迹者仍飭地方官嚴拏懲辦不稍寬貸此外直隸各屬傳其教者尚少恭查乾隆四十八年

高宗純皇帝諭曰各省地方遇有託係邪教行違礙字句者自應嚴行查辦務絕根株若止喫齋求福誦經念與邪教一律辦理則又失之太過即概予肯糾紛因欽此又向來例禁如係勸人爲善並非學門邪教者不在禁限此次因拳逆風聞在理教係白蓮

教別名恐匪徒滋衆誘亂是以
密飭查訪仍令妥慎辦理毋激事端仰見
朝廷綏靖地方慎重措施至意臣自當察其是否邪教有無爲匪
分別妥辦今查明在理教係安分良民勸人爲善聞其祕製戒吸
洋煙藥餌極有效驗非邪教匪徒可比既無違礙字句亦無悖謬
情狀不致惑衆萌亂至戒煙酒以保身命與喫齋求福者意義相
同而戒食洋煙尤於風俗有裨近來鴉片盛行人多貪食遂致委
靡不振方逐漸設法示禁令民閒自能製方互戒正可因勢利導
且各處亂民入天主教耶穌教者日多往往以教士爲護符刁抗
官長在理教頗與彼教相反設或爭辦難免懼罹法網入彼淵藪
而人數衆多必致紛紛滋擾轉於地方大局有礙臣擬請免其拏
辦其在京城者如情形相同亦請免拏仍由各地方官隨時留心

查察儆其中有爲匪不法之人或被訪聞或經告發立即拏獲究
懲庶匪徒不致潛蹤良民亦無擾累所有在理教擬免查辦緣由
是否有當理合恭摺密陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

東明黃河添設中汛片 光緒九年七月十三日

再直隸東明黃河南隄前經 臣 於光緒七年奏准酌設廳汛各員以資修守將大名濬河同知移駐東明高村適中之地作為廳員專管東明全境南隄漳河縣丞移駐上游李連莊開州州判移駐下游黃莊均作為汛員分管首尾兩汛仍歸廳員督率衙署月餉建設該同知等均改為管河要缺遴選熟悉河務廉幹耐勞之員酌補等因在案其時高村中汛未設汛員其汛務即令廳員兼管茲查東明黃河溜勢日益南趨險工林立霜清以後凌汛以前猶須晝夜防搶工程之緊用力之久為往屆所未有與光緒七年以前情形又異該廳員既有管轄全境隄工之責往往督率首尾兩汛防搶吃緊之際而高村中汛亦疊出險工不能兼顧必須因時制宜仿照永定等河廳汛之例添設高村中汛汛員責成修守其

計上中下三汛統歸該廳員將來凡各汛工程皆有專責之員而該同知往來督察遇險率同防護不致顧此失彼據護理大順廣道國鈞查有東明縣杜勝集分防巡檢本任並無要務距高村亦近應即移駐高村籌畫衙署作爲中汛汛員專責中汛修守並改爲管河要缺其本任事件甚少仍可就近兼顧應需廉俸役食等項概循其舊無庸添撥如此一轉移間可期河防有裨亦與漳河縣丞開州州判移駐隄工事同一律詳請具奏前來臣覆核無異除飭將未盡事宜照案籌議妥辦外理合附片具陳伏乞

聖鑒敕部知照謹

奏

王永勝留營效力片 光緒九年七月十三日

再奉天金州之旅順口與山東登州烟臺相對爲奉直兩省門戶北洋水師停泊口岸前飭洋員漢納根創建該口黃金山礮臺仿照德國新式工甫就竣曾於本年二月間附片陳明在案六月初四日臣由滬航海回津緣防務緊要繞赴旅順察勘工程形勢道員袁保齡正在督夫挑濬船澳挖深口門惟礮臺內尚無專守陸營津沽隊伍本單難遽分撥該處孤懸海外天然形勝山口左右仍須添築礮壘互爲犄角非有百戰著名之驍將布置防守恐不足以制敵貴州已革記名提督江西南贛鎭總兵王永勝自同治元年同程學啟管帶淮勇開字營隨臣赴滬覆克蘇常嘉湖各城與洋將華爾戈登共事日久熟悉西人技藝陣法是時東南軍事程學啟最稱能戰而王永勝實學啟部下名將也自程學啟傷亡

後王永勝援統關軍戰勝攻取所向無敵臣親見其衝冑鋒鏑徧體鱗傷而志不稍挫嗣捻平撤勇赴任上年緣事參革臣此次出江遴令該員赴越南查探軍情察看年力正強精悍堅忍之氣不減昔時廢棄實爲可惜因檄令照准軍規制選募舊部精壯兩營帶赴旅順口嚴勤訓練妥密布置與丁汝昌水師宋慶毅軍相爲依護聯絡應期緩急可恃臣爲海防要口選將需才起見合無仰懇

天恩准將王永勝留營效力以資得助是否有當附片具陳伏乞

聖鑒訓示謹

奏

嶧縣開礦片 光緒九年七月十三日

再光緒五年冬間據山東嶧縣紳民法王昆等赴天津呈請開辦該處煤礦經臣疊次咨商前山東撫臣周恆祺任道鎔派員招商試辦經候補知縣戴華藻陸續招集商股往勘得煤苗最旺之舊井二十餘處因土人無法取水閒歇多年旋由製造局道員王德均訂購吸水機器運往該處租地建屋初次試開三井繼復接開九井煤層二丈以外質色並佳遠近爭先購用運至金陵天津製造局燒試較日本上等煤尤佳與英國松白煤相仿茲據金陵製造局道員龔照瑗天津製造局道員王德均候補知縣戴華藻稟稱細勘棗莊四圍數十里係普煤一槽形如仰盂四旁煤層較淺而煤槽極中之井深六十丈層愈厚而質愈佳其地與瀕臨運河之臺莊相去僅八十餘里如由棗莊以達金陵上海一水可通此

後擬充辦理不難敵洋煤而塞漏巵現擬添購吸水大機器二架
雇用華匠經理推廣采運以濟南北洋兵商輪船機器製造各局
要需免致遠購外洋並可備徐州利國礦局鍊鐵之用冀以收回
利權該局地基不臨江海不慮洋人窺伺萬一海疆有事洋煤不
來嶧煤可源源接濟且該處地瘠民貧自礦務日有起色賴以生
活者數千家惟金陵天津相距較遠如不減輕稅則成本過重礙
難運銷援案擬懇減輕稅則呈請
奏咨前來臣查嶧境自元代以來有多年廢棄煤窯水深且大無
底無從土民久不能挖取自派員招商購器吸水試開數年之間
商賈流通無業窮民皆得備工餬口即本地殷實紳耆亦多集資
附股共沾樂利儻將來暢出暢銷分濟輪船機局之用足供各處
商民購運杜絕洋煤來路實為富強根本至課稅之旺係乎銷煤

之暢欲廣銷路宜輕成本欲輕成本宜減稅則查通商稅則土煤出口之稅重於洋煤數倍本欠平允茲擬援照臺灣開平湖北等處開煤
奏准成案每噸完出口正稅銀一錢各省兵商輪船機器製造局用煤准其一律免稅完稅之後經過常關應准呈驗稅單放行運煤船隻完納船鈔免徵船料如此則與各處礦局既免兩歧亦可收暢運之效除隨時咨會山東撫臣督飭地方官紳妥爲查察照料免滋流弊外所有援案招商開煤減稅以擴利源緣由理合附片陳明伏乞
聖鑒訓示謹
奏

豐潤營田墾復額水片　光緒九年七月二十五日

再豐潤縣向有官營稻田四十八頃三十二畝四釐內斥鹵不毛者三十一畝九分四釐計可種者四十八頃一分係分南北兩圍歸該縣召佃認種官四佃六分收每年於官收四成內將稻穀碾成糙米每畝額解薊倉五升共合二百四十石零彙入截收南漕項下以備

東陵員弁俸餉餘米照數變價作為碾米工資解米腳價等項之用如災歉之年收不敷解俟下年豐收撥補惟北圍不宜種稻嘉慶道光以前已成旱田改種雜糧而該縣仍以水田詳報殊屬名實不符且自嘉慶二十五年以後照額收足者甚少歷報水旱災歉有僅收數成者甚有不及．成者究竟所報有無虛捏歷年過入無從追查其短收之米亦無從撥補必須認真墾頓剔除積弊

此後不准再短　臣於光緒三年飭司確查妥議因從前案卷散失文所議未協屢次駁查茲據藩司核駁查明詳稱除斥鹵不毛之地三十餘畝外計南圍水田八頃五十一畝一分現仍種稻應令該縣於分收四成內照原額每年每畝解糙稻米五升共解糙稻米四十二石五斗五升五合北圍旱田三十九頃四十九畝久已改種雜糧查薊州營田前因不宜種稻已奏明改解粟米並因粟米之值不如稻米每畝加增七合今豐潤應即照辦每畝以五升七合為額令該縣於分收四成內每年共解粟米二百二十五石九升三合共應解糙稻米粟米二百六十七石六斗四升八合較原額加增二十六石零每年限於十月內運解衞倉存儲聽候撥用如逾限不解由該管遵化州臬司委員催提凡遇新舊交接應合照數移交現米轉解不准列入交代或扣歸自理所需碾米工

貲解米脚價等項仍由餘米變價項下動支嗣後若係水旱全災不能分收派員查勘確實方准免解若災歉在五分以下尚可分收應責令該縣照現定之額解足此案係光緒三年飭查應即自光緒三年起照現定之額報解等情具詳前來臣查陵糈本須兼放粟米今水田仍照原額解糙稻米旱田照霸州奏准成案改解粟米每畝派增七合尚屬平允稻粟既皆得用名實亦可相符且此後非水旱全災不准短解庶足重倉儲而嚴限制除批飭遵照外所有豐潤營田覆加糙額解米數緣由理合附片具陳伏乞

聖鑒敕部知照謹

奏

請添撥銀米賑災摺 光緒九年八月初一日

奏為順直災區頗廣秋後賑需所短甚巨籲懇
恩准添撥銀米以救民命恭摺仰祈
聖鑒事竊臣等欽奉光緒九年七月初八日
上諭順天直隸所屬窪區向苦積潦近來雨水過多加以山水暴發低田更難涸復小民失於耕種困苦實深朝廷軫念窮黎亟應預籌撫恤此次江北糧米尚有六萬六千七十餘石現已運抵天津著李鴻章就近截留飭令各屬查明被災輕重分別核實散放等因欽此又欽奉七月十五日
上諭京畿一帶地方被災甚重小民蕩析離居情形困苦朝廷實深廑念著李鴻章畢道遠周家楣迅速籌款派委妥員前赴災區詳細查明妥為賑撫務使實惠及民毋任一夫失所等因欽此仰

見我
皇太后
皇上憫念災區
深仁厚澤
詔書下逮遠近感戴同深遵查本年六月十四日後連旬大雨加
以上游山水暴發勢極洶猛順天保定天津河間永平深州各屬
近河州縣多被水災坍塌民房甚多並有損傷人口之處臣等已
先後奏陳幸六月二十七日以後晴霽兼旬高地積水漸消間已
補種蕎麥而窪區仍未涸復晚禾盡被損傷詎七月二十三四五
六七等日連次大雨平地水深數尺各河隄更多衝漫新漲又增
災狀益甚臣鴻章前已督飭藩司等遴委妥員分往各屬會同牧
令詳細確查先由藩庫籌撥災重之武清縣急撫銀一千五百兩

涿州急撫銀一千兩撥其尤苦極貧者散放安平饒陽武强盧龍遷安等縣各有積穀折價銀兩即飭先行動用撫恤如有不敷另請添撥安州雄縣新城高陽容城獻縣任邱等縣一體查明迅速核實辦理仍飭設法迅築漫口疏消積水其涸出之區無誤種麥

臣道遠臣家楣亦經奏明就上次賑餘銀款撥給通州武清三河薊州寶坻大城各一二千兩不等遴派員紳分往認眞查辦以資急撫聲明其餘州縣俟陸續酌撥在案現在各屬詳細情形災歉分數尚未據一律勘明稟報而就已報州縣村莊大致核計順屬以寶坻武清永清霸州爲重通州涿州薊州三河香河大城保定等處次之直屬以安州雄縣靜海天津爲重新城容城蠡縣高陽安平饒陽武强獻縣任邱東光青縣盧龍遷安等處次之其餘成災及歉收者尚復不少雖急撫已擇要查辦目下不致失所但災

匯頻廣秫黍無收轉瞬秋末冬初蓋藏磬盡億萬窮黎飢寒交迫
亟須發籌賑撫並擇地酌設粥廠庶可多救民命免致委塡溝壑
其衝決民隄亦應及時撥款分別修堵保衞農田各該州縣現已
紛紛請撥如賓坻請米至三萬石雖爲數過多應行核減然卽以
順直二十餘州縣多寡牽算每州縣按五六千石計之已需十數
萬石應需銀款稱是現僅有江北漕米六萬餘石所短甚巨直隸
本係缺額省分向來入不敷出近復災歉頻仍疊經籌緩賑捐又
早停止其艱難情狀久在
聖明洞鑒之中臣鴻章現准臣道遠臣家楣來函商撥賑款亦以
所短甚巨囑再會奏添撥查同治十年災案奏撥漕米十萬石分
給順屬三萬石並由前尹臣添請京倉米三萬石部庫銀四萬兩
同治十一年災案奏撥漕米十萬五千餘石分給順屬六萬石並

由前升臣添請京倉米二萬石部庫銀六萬兩此次擬於截撥江
北漕米項下分給順屬三萬石惟不敷之數尚多順天最稱瘠苦
別無款項可籌惟有援案籲懇
天恩賞准添撥順屬京倉米四萬石部庫銀五萬兩即由臣道遵
臣家楣就近派員承領與現分之三萬石酌量勻搭分撥順屬災
區督飭各員確查戶口核實散放應需運腳等費由部款內酌撥
其應堵民隄決口修築隄埝並准以工代撫至直屬應賑災區及
應修民隄等項均較順屬為多祇餘江北漕米三萬餘石僅敷數
處搭用不得不再作發棠之請查本屆奉天牛莊運通粟米二千
五百餘石錦甯廣義四州縣運通粟米一萬二千二百餘石共合
一萬四千七百八十餘石現在已抵天津籲懇
天恩賞准照數撥給俾與江北漕米湊放其應需銀款尤巨刻值

部庫未充不敢再請咨臣鴻章商飭藩司無論何款先行移緩就急竭力設法籌湊濟用隨時奏明仍督飭司道賑局將銀米勻搭分撥直屬災區一體確查戶口妥爲核實散放並酌辦要工以工代撫如此分別籌措庶災黎咸有更生之慶益足固民志而廣
皇仁至救災急切勢難概執成例臣等當嚴加督察務令涓滴歸民不准官吏絲毫弊混違則從嚴參辦仍將用過各項即在辦事地方分晰榜示俾衆咸知事竣核實開具簡明清單奏報循照歷屆章程免造細冊臣等爲民命至重亟需拯救起見是否有當謹合詞恭摺由驛具陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒訓示施行再此摺係臣鴻章主稿合併聲明謹
奏

附裁防勇摺 光緒九年八月十七日

奏為直隸防勇無多業經酌量裁撤並將宣化大名勇營改歸兵額藉節餉需恭摺

奏祈

聖鑒事竊臣欽奉光緒八年十二月初四日

寄諭兵部奏請飭裁各省防勇確核兵額以節餉需一摺著各就該省情形悉心酌度奏明辦理等因欽此當與前署督臣張樹聲會商悉心酌度並咨行提鎮司局一體妥細籌議旋據陸續查覆由藩司榜駿等核議具詳前來臣查北洋海防原有水陸各營事關重大現尚不敷分布無庸遽議外直隸從前勇營疊經奏明撤遣所存者不止直字等數營前因海防吃緊兵力單薄飭調直字兩營移紮大沽海口義勝一營移紮北塘壆頭沽責令修築營壘

協同地方今年酌裁臬司親軍隊百人津防營字馬隊二百人騰出月餉撥濟他項要用已先分別奏咨現僅存樂字等營勇一千數百人與練軍分駐要隘州縣地面緝捕盜賊實已無可議裁至通省綠營制兵如泰甯馬蘭兩鎮皆有守護
陵寢專責向不抽練此外各標久已抽練成軍今因大名宣化兩鎮各有馬隊一營已飭改歸兵額作為練軍即於該兩鎮制兵內裁去老弱五百人核扣底餉照章發放練餉亦經咨部查照在案
直隸為
畿輔重地幅幀遼闊盜匪出沒靡常東南切近海濱西北控制邊外專賴練軍防勇往來巡緝乃可建威消萌其綠營皆有分汛除抽練外所餘無多當內外各城各省之通衢差繁事劇又須守護各州縣倉庫監獄未可過於裁汰轉致汛地全空臣惟有督飭將

領隨時加意整頓概不准老弱充數總期有一兵得一兵之用除
將已裁頭隊改歸練軍起住側數目期飭令司局核明分晰造報
外所有酌度辦理緣由理合恭摺覆
奏伏乞
皇太后
皇上聖鑒敕部查照謹
奏

丁德昌請卹片 光緒九年八月十七日

再據滄州知州趙秉恆詳據紳士副將銜候選參將劉斌耕補用知府前雲南武定直隸州知州張之彬員外郎銜戶部河南司主事吳兆元等聯名呈稱統領樂字馬步等營記名提督猛勇巴圖魯丁德昌帶隊駐滄巡防十有餘載同治十年拏獲巨盜同小紫等十三名拏獲著名梟匪鄧九等光緒四年拏獲山東齊河縣行劫賞犯徐南宇三迅迅古等均解由地方官訊明正法商民安堵倚小濟縱同治十年滄境被水設廠放粥光緒二年旱災會同州官親查撫卹戶口不濫不遺又因鬻女者多倡設育嬰局收養女嬰保全無算歷年施發棺木棉衣光緒五年施給河四貧苦村民籽種光緒六年挑挖唐官屯減河親督營勇駐工躬操畚鍤歷年修理滄境鹽廠前及流佛寺河工隄防堅固保衛田廬光緒二年

借修宋臣包拯祠並於祠中設立義學成就童蒙議定條規刊碑立案城內文昌閣廢圮多年會商地方官捐貲修葺溯自同治九年接統樂軍以來紀律嚴明勇丁守法無一在外滋事之人其馬隊左營駐紮河頭步隊中營駐紮鴉家口營規均極整肅所有出防弁勇每至撤防時商民無不公稟請留民情愛戴遠近交孚茲於光緒九年六月十五日在營病故紳民等追溯前勞同聲感泣詳臚舉事實環懇

奏飭建祠等情前來臣查丁德昌因勦辦髮捻各逆疊著戰功樸勇勤能深明紀律前以滄洲瀕海之區民風強悍飭帶所部樂字營駐防為津沽後路接應兼分巡河間東光南皮鹽山慶雲一帶約束兵勇保衛商民威恩兼施輿情悅服茲以傷病舉發歿於防次由該州紳民合詞陳請相應據情籲懇

天恩准將記名提督猛勇巴圖魯丁德昌
敕部照提督軍營立功後積勞病故例議䘏並准於滄州建立專
祠由地方官春秋致祭以彰藎績而順輿情伏乞
聖鑒訓示謹附片具
奏

輪船薪糧不憑馬力片 光緒九年八月十七日

再前准兵部咨行軍需報銷章程內開閩廠二百五十匹一百五十匹八十匹馬力各輪船已據前船政大臣沈葆楨奏定支銷薪糧章程惟僅定三項馬力之數其二千四百匹或數百匹數十匹數匹馬力輪船均未議定之數每匹計斤重若干亦未聲敘應令各該大臣核議定章奏明辦理馬力必照實開報不得行虛馬力名目等因臣查西洋馬力之說亦如中國權度之意物必權度而後知輕重長短惟機器不能用權度必以重時程三者為準重者機力能勝之斤兩時者機力運行之時刻程者機力推移之道里以此三者較試合計乃可得其力之強弱名之曰馬力每匹約合中國一百五十斤惟各國各廠製造船式機器情形不同有機大而船小者有船大而機小者即一廠中同式之機器其馬力亦不

盡一律考詢西國水師兵官及出洋學生衆稱西例實無以馬力多少定兵弁薪糧之數應以船隻之大小噸載之輕重及機器礮位桅帆器械之繁簡通盤核計分別勞逸以定員弁兵勇名數餉數方昭平允非洋面賭賽勇揚威兩快船其馬力皆二千四百匹經臣核定每船每月支銀二千六百餘兩至二千八百餘兩較閩廠二百五十匹馬力之船月支銀三千二百餘兩者尚減數百兩即閩廠威遠一船其馬力八百四十匹而係照一百五十匹馬力支給薪糧若必以馬力之多寡定薪糧之增減殊非定評更不可將未來之船懸擬支款竟致多縻嗣後增製兵輪船仍應參看船隻之大小噸載之輕重及機器礮位桅帆器械之繁簡隨時酌定人數薪糧以期核實節省至欲得實在馬力數目必須將船滿汽燒足頂好煙煤於平風靜浪中往來行駛用西洋試機儀器

逐細驗算前以各船操巡緊要而馬力又無關新舊出入未即較
試上年局員造送新舊清冊因未深悉情形間有以未經試足馬
力之數開報者今飭水師統領天津鎮總兵丁汝昌督同洋員陸
續如法驗算計前購英廠超勇揚威兩快船實在馬力各二千四
百匹鎮北鎮南鎮東鎮西四蚊船實在馬力各三百五十匹鎮中
鎮邊兩蚊船實在馬力各四百匹核與總稅務司赫德前開清單
相符閩廠調來威遠船現作練船該廠原報馬力七百五十匹今
較試實有八百四十匹應即照此註冊備查其各船人數餉數尺
經核定並於上年四月本年二月先後造冊分咨戶兵部有案應
請仍照前定之式無庸更議將來如有應行變通之處隨時核辦
此外康濟鎮海等船或值差操或須修理俟遇便較試再行咨部
註冊所有北洋各船試驗馬力數目及新舊不宜按馬力核定緣

由理合附片具陳伏乞

聖鑒敕部知照謹

奏

馬頰河暫緩開引摺 光緒九年九月初四日

奏為馬頰一河現經遵

旨會商暫緩開引恭摺仰祈

聖鑒事竊臣等欽奉光緒九年八月初一日

寄諭游百川陳士杰奏遵旨酌議分減黃流及各工次第興辦一摺馬頰一河距黃流尚遠且經過直隸地方於民生利害關繫甚重著李鴻章游百川陳士杰會同悉心酌度妥議具奏等因欽此

仰見

朝廷慎重要工熟籌兼顧欽服莫名遵查此案前准臣百川臣士杰咨以東省大清河淺狹難容黃水全溜擬開馬頰河以資分洩惟下游須經直隸地面已派員逐細查勘商屬相度機宜臣鴻章當以直東之交本上古九河所經慶雲迤北地勢南高北下土脈

縣淨天津爲衆水匯歸又係西淀以前黃河故瀆且距京較近一
片平陽若分黃流入馬頰而趨直境爲一就下勢順人力難施大
溜北注而引河不能容納恐波及近畿一帶爲患更甚似應斟酌
變通從長計議正在緘覆間欽奉前因又經悉心酌度咨商去後
茲准臣 百川臣 士杰覆稱東省擬開馬頰河因目覩黃流泛濫災
黎困苦情形出於萬不得已今既恐近畿一帶有波及之虞定議
不必開引自應由直主稿會奏等因咨會前來所有馬頰河現經
會商河緩開引緣由理合會同倉場侍郎臣 游百川山東巡撫臣
陳士杰恭摺覆陳伏乞
皇太后
皇上聖鑒謹
奏

營務委員應給薪費片 光緒九年九月初四日

再直隸練軍餉械營務各委員應給辦公薪費前按差事之繁簡酌定數目之多寡經前督臣張樹聲咨部查照旋准戶部覆稱此項薪公如果應給何以歷年已久從未議及駮令不准開支等因當經轉行裁減茲據藩司崧駿等以委員萬難枵腹辦事仍請開支前來臣維候補人員派委差事向章應酌給薪費俾可專意趨公免滋流弊本係一定不易之理各省皆然直隸經理練軍餉械營務各員薪費初由外銷閒款設法騰挪融銷但係缺額省分歷久無從抵注各局攤捐文須分別裁減揆之實事求是之義自應於正項內照章開支以昭核實他省且有實缺人員因廉俸無幾動支公款按月另加津貼者恐蒙

諭旨允准誠以時事所值未便惜小費以誤要工臣於度支不敢

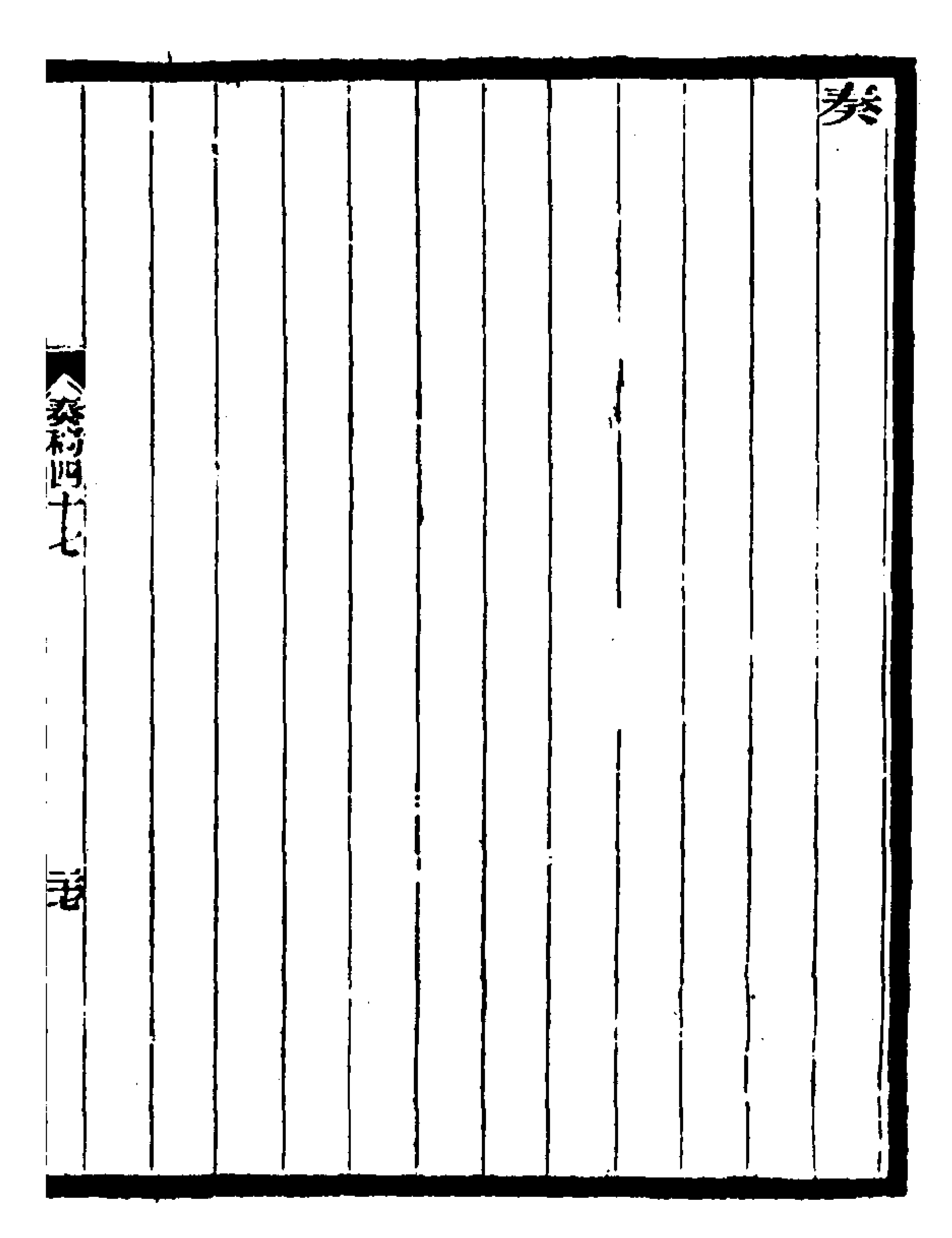
不慎尋常無益之費概皆從嚴駁斥不准絲毫浮糜惟是馬步練軍及留防練勇各營分駐畿輔要地並調防海口或遠戍塞外應需餉乾及軍械帳棚火藥子彈等項悉關緊要凡收支運解製造一切事極繁重動繫軍情利鈍必須分項專員經理乃可無誤事機該員等自派委以來均能權衡緩急隨宜應付出入各項處處撥貫統計省城練餉局營務處軍裝局火藥局庫各處大小委員約共三十八每月僅合薪費銀一千二百兩左右倂屬撙節不係照章應給之款向准據實開報若概而不予實無以勵廉隅而裨軍事相應仰懇天恩俯准自光緒九年正月起附入練餉支銷以昭平允嗣後即以每月一千二百兩爲率不得再請增添以示限制除將承辦各員銜名月支銀數飭局開具清摺咨部備案外所有直隸經理練

軍備械等務委員仍請酌給薪貲緣由理合附片具陳伏乞
聖鑒訓示謹
奏

軍營佔地仍給租價片 光緒九年九月初四日

再記名總兵劉祺所統直字營步隊係照楚軍營制設有馬步親兵小隊計哨官一員馬勇八十名馬八十一匹步勇二十名嗣於同治七年九月八年正月前後兩次奏明仍留步隊兩營馬勇八十名其哨官一員馬一匹步勇二十名均行裁撤惟近因海防緊要已將該營步隊調紮大沽海口馬勇仍派赴內地巡緝未與步隊併駐一處若無專員管帶則勇丁無人約束殊未周妥應復設哨官一員月支不扣建薪水銀十二兩馬一匹月支扣建乾銀三兩八錢業經前署督臣張樹聲核准於光緒八年十月起支分咨戶兵部立案旋准兵部覆稱應奏明辦理等因又通永練軍馬隊中營駐紮遵化州石門鎮其營盤操場佔用旗民李英等地一頃十六畝九釐每年議給租價制錢一百三十五千三百六十一文

保定練軍步隊中後兩營駐紮省城東關外其營盤操場佔用民
人馬般等地一頃三十五畝五分每年議給租價制錢六十七千
七百五十文自光緒九年起由局支發亦經張樹聲咨部立案旋
准戶部覆稱各處練軍從無此項地畝租價應毋庸議等因臣查
直字營馬勇既另爲一隊分派巡緝自應復設哨官一員騎馬一
匹照章起支薪乾以資約束而免滋事至營盤操場佔用民地應
給租價天津練軍向按年造報經部准銷有案且向來官兵或沿
途住宿或日久屯駐均應給予房價載在戶部軍需則例況常年
佔用地畝尤爲小民衣食之源若不給租必致農田失業營中既
無款可籌應請將通永保定練軍佔用地畝仍由練餉局照發租
價以免擾累理合附片具陳伏乞
聖鑒敕部查照謹


奏
奏稿四十七

流馬輪船新糧請銷片 光緒九年九月初四日

再准兵部議覆准軍第十案收支款目報銷摺內以流馬小輪船一號請銷薪糧銀洋雖據將支放章程送部應令補行奏明後咨部核銷等因臣查此項小輪船本係提督周盛傳自行購置旋因籌辦海防內河運解一切亟需小輪船差遣飭據該提督送津應用該船機器實馬力八匹經臣發交水師營收管酌配管駕官一員月給薪水銀二十兩舵工一名月給洋十元鐵櫃一名月給洋二十元燒火一名月給洋十元水手三名月各給洋八元每年春融開凍後差務繁多原設舵工人等不敷駕駛自二月起添募舵工鐵櫃燒火各一名月共給洋四十元十月底封河即行裁撤自光緒六年十月起在於淮餉項下開支比較閩廠定章支數有減無浮業將六年底止支放薪糧造報經部核覆准銷在案所有光

緒七年正月以後支放薪糧各款應分案接續造報據報銷局司
道具詳前來理合附片陳明伏乞
聖鑒敕部查照謹
奏

變通京城平糶摺 光緒九年九月初八日

奏為會同通籌京城平糶順屬賑撫事宜擬請變通辦理恭摺仰
祈
聖鑒事竊准戶部咨開巡視中城給事中安祥等奏京畿糧價日
昂平糶為急請飭籌款購米運京一摺部議恐各屬貧民來京就
食宜早為之計以固根本請先由直隸撥銀十萬兩並由各省將
軍督撫除被災較重之湖北山東浙江等省外各於洋藥釐金項
下酌提銀一二萬兩或采買米石或撥解實銀迅速運津統由臣
鴻章購辦米糧並分飭順天應如何解京設局定價平糶由臣等
議章奏辦等因奉
旨依議欽此咨照前來臣等遵即咨商往返籌議並經臣鴻章派
員赴京安商一切查得光緒三年直境旱荒京城糧少價貴奉

旨飭辦平糶經　臣鴻章設法借資商本並湊撥北洋海防經費銀
十一萬兩戶部添撥部庫銀四萬兩由津省委員陸續購運大米
三萬九千石粟米雜糧四萬八千餘石至京平糶自四年正月起
至八月止計虧折成本及用過經費銀十一萬四千餘兩由部款
及海防經費內開除雖官爲經辦實賴商助巨款得以轆轤周轉
近來南北市面蕭條商力未逮無可借貸而北洋經費各省關積
欠甚巨刻值法越多事欽奉
密諭籌備海防餉需極絀更屬無可湊撥至北省民食本以雜糧
爲宜惟京城情形稍有不同流寓者慣食大米麥麵食者多食雜
麵若運往高粱小麥等項必須發交糧鋪碾磨成麵方能出售而
糧鋪居奇盤剝流弊滋多上年購辦雜糧堆儲日久無甚銷路遂
減價轉發糧店承售出糶是以虧折價腳不少而於窮民生計仍

米必有所裨益至外省州縣平糶可先查戶給牌計口准糶京城
地大人稠分隸各處難於一律查給其中糶販奸商囤積漁利實
所不免非直隸督臣所能遙制也伏查平糶係救荒之助給賑爲
救荒之本此次順屬災狀既重貧民過多賑撫至急除疊次蒙
恩賞撥銀米之外核計所需不敷尚巨是以戶部議令分顧順天
宜爲救荒全局起見臣等再三商酌若以指撥直隸之款先行湊
辦順屬賑撫則近畿一帶赴京就食之民自少與部臣早爲之計
以固根本之意適符其順天賑案內奏撥京倉米四萬石現因災
區積水未退由京領赴各屬運費浩繁款無所出且節節阻滯一
時亦未易轉運擬請將此項米四萬石暫存京倉俟察看情形陸
續領出以供京城平糶或用粟米或撥粳秈隨時由府尹臣酌度
咨商倉場辦理仍於平糶之外酌撥近京州縣濟賑及留備來年

振撫之需各省關協撥銀米並以籌備順直賑撫為大宗量力兼營平糶如此斟酌變通庶順屬災黎可期迅速拯救而京城平糶亦得隨宜酌辦如蒙

命允即由臣鴻章將另行籌撥銀十萬兩解交臣道遠臣家楣兒收及時濟賑其平糶事宜即由臣道遠臣家楣就近籌辦於事較便捷再妥為察酌何時應行開辦即遴派委員擇定地方議就章程切實經理至各省關協濟銀米各款仍歸會同催解撥用臣等會商意見相同謹合詞恭摺由驛覆

奏伏乞

皇太后

皇上聖鑒訓示施行再此摺係由臣鴻章主稿合併聲明謹

奏

順屬賑撫請撥練餉片　光緒九年九月初八日

再現籌京城平糶應需款項部議由直隸撥機器局經費銀四萬兩洋藥稅銀六萬兩臣即商飭該局及關道設法妥籌茲據稱天津機器局經費向指新關四成洋稅招商局稅關因各省防營需用子藥日多添購外洋機器加工製造稅項不敷甚鉅自光緒六年九月起由戶部按月撥給銀一萬兩勉應急需仍時形短絀至津海關洋藥稅向係按結彙入洋稅招商局稅併算除統提四成歸機器局經費並於招商局稅內提二成解部外其餘本已無多專供海防津沽練軍兵餉要用近年洋藥進口日少稅收日短入不敷出每歲須截留運庫額解部餉數萬兩以資接濟現值海防喫緊軍火既須儲備兵食同關重要而庫空如洗應發之款節節延欠實屬無從分撥臣詳查確係實情此外司道各庫皆甚支

紳本屆直屬災區既廣賑撫需款尤鉅倘須另行設法竭力籌措

部臣謂直隸係缺餉之區豐年且有不敷況當災祲實已洞悉艱

窘情形無煩縷述惟此項應需銀十萬兩現與府尹臣商籌擬請

撥作順屬賑撫之用業經另摺會陳必須竭力籌湊查天津支應

局有練餉制錢一項先於同治九年大名賑案撥用十萬串嗣於

同治十年天津賑案撥用十萬串光緒三年直晉賑案撥用三十

一萬串歷奉

恩准有案順屬近在

皇畿此次大水為災億萬窮黎嗷嗷待哺賑撫至重至急別無款

項可籌惟有籲懇

天恩俯准照案於前項練餉成本項下提撥制錢十六萬五千串

按照時價合銀十萬兩以濟順屬賑撫要需以廣

皇仁而全民命如家

俞允臣即飭提解交府井臣及時應用庶免貽誤所有請撥練餉

制錢以濟順屬賑需緣由臣鴻章謹附片具陳是否有當伏乞

聖鑒訓示施行謹

奏

承德永平辦撫摺 光緒九年九月初八日

奏為遵旨陳承德永平兩府水災分別籌辦撫恤詳細情形恭摺仰

祈

聖鑒事竊臣 欽奉光緒九年九月初三日

寄諭有人奏京東水患甚大請飭急籌賑撫一摺承德永平兩府被水成災前據恩福謙德先後具奏當諭令李鴻章妥籌撫恤即著該督督將辦理情形詳細具奏原摺著鈔給閱看等因欽此遵查承德府被水情形前經熱河都統恩福奏報奉

旨著恩福會商 臣 籌款撫恤並因武列河石壩等項衝決傾圮救 臣 派員勘估當經咨函會商旋接恩福函稱無力貧民已由熱河官捐加意撫恤仍飭各州縣查勘田禾能否收穫果否成災誠恐冬春青黃不接之時民之生計俟體察情形應否量加接濟再

行商辦等語其石隰等項工程臣於奉
旨後即遴派候補知府陳慶滋馳往會同熱河道府勘估就近稟
商恩福妥籌一切應俟陳慶滋等與覆月行商奏辦至永平府
屬六月二十三至二十七日連次大雨上游口外山水奔騰而下
灤青等河陡漲一二丈近河村莊頓成澤國郡城及灤州遷安縣
城離河不遠水皆灌入數尺極窪之處並以滋水有深及丈者遷
安首當其衝灤州盧龍情形亦重皆有倒塌房屋損傷人口漂沒
什物者昌黎樂亭水勢漸行漸緩情形較輕撫甯臨榆距河較遠
皆未被災臣已於七八月間將永平災狀與順天保定天津河間
深州各屬被水情形先後縷陳摺內疊經聲明此次水勢之大爲
數十年所未有坍塌房屋甚多並有損傷人口等事災區既廣災
狀益甚亟須妥籌賑撫兩次籲懇

恩旨准撥銀米在案並非未曾奏聞也臣已督飭司道局設法籌撥銀兩一面飭派委員分往各屬會同牧令認眞査勘災重者先行撥款撫恤較輕者歸入冬賑代放所有永屬被水之處當時即經飭該府督率州縣設法拯救以原存積穀折價頗多先飭就近動用擇要急撫如有不敷即請添撥旋據該府縣陸續稟稱遷安動用積穀折價於城外設立粥廠使附近災民就食並撥空曠廟宇令其棲止較遠者査戶散放錢米饝餅水退後貧民漸次復業粥廠停止灤州則由該州郭令中倡捐銀一千兩並與教佐紳富集資按戶撫恤盧龍樂亭皆動積穀折價査戶撫恤昌黎則由該縣捐撫 臣 從直十餘年稔知永平府屬地勢較高距海甚近河道尾閭通暢向來並無水患遇歲豐稔民間亦較富厚此次上游山水過大驟長一二丈河不能容橫衝四溢又加本地雨水頃刻汪

洋一片以當時情形而論實爲非常之災異來勢雖猛去路甚速六月二十九日水即歸槽平地之水旋亦消去被淹僅止數日七月下旬河水復漲間行出槽亦即退落迥不若順天天津河間保定一帶窪區積潦數月難涸災歉頻仍民生逾入逾困也其坍塌房屋有力者已自行修理無力者由官紳商富酌量捐借工貲地內早禾尚有收穫晚禾多被淹壞間可補種蕎麥亦無誤耕麥之期樂亭等處且有沙堿掛淤成沃壤者又有熟地猝被沙壓者均飭確勘妥議如果沙壓之後不堪耕種照例請豁錢糧現據盧龍縣勘報成災六分者二村五分者二十村灤州勘報成災五分者二百一十村亦不若天河各屬成災村莊之多且重也其遷安被水二百餘村勘定災歉分數尚未報到昌黎樂亭皆稱民情綏帖無須再行調劑臣又派員馳往會同該府督飭各牧令查議賑撫

事宜另行撥款核實辦理務期民沾實惠應行緩徵錢糧等項俟
秋災案內彙奏至青峰口駐防旗兵前已咨准該副都統謙德查
覈計被災男女三百四十一名口淹斃者十五名口應需撫䘏銀
六百九十八兩業飭藩司迅速照數撥解其與永平駐防倒塌官
房亦飭永平府督同盧龍遷安兩縣查勘估計核辦矣伏念今屆
伏秋水患甚大八月初間猶有狂風大雨各河既漫決多口西南
漳衛滏陽等河亦被衝漫或澱水難歸以致正定大順廣冀趙定
各府州屬及東路之遵化州屬亦間有災歉但較窪區稍輕耳總
由地方官奉職無狀召此災祲務須竭蹶補救維艱 微臣悚懼之
餘彌增內疚此乃地方切要之舉均經督飭司道等籌工籌賑勉
力經營焉敢因海防喫緊稍涉玩視除仍設法妥籌分別辦理隨
時奏報外合先恭摺詳細覆陳伏乞

皇太后
皇上聖鑒訓示謹
奏

變通選補章程摺 光緒九年九月十六日

奏為知縣員缺歸選過多外補各員淹滯人才可否擬請變通辦理恭摺仰祈

聖鑒事竊准吏部咨開前給事中戈靖奏請知縣員缺酌量撥歸內選將丁憂遺缺前已歸選應將參革終養降補三項遺缺暨修墓葬親等項比照終養之缺一併改歸內選等因當經轉行核辦茲據濟東兩司以外補人員擁擠得缺無期詳請變通前來臣查道光以前吏部定例部選知縣缺內丁憂參革二項遺缺准以軍功候補人員扣留外補其改教終養二項遺缺亦准以軍功候補並各項候補人員扣留外補又咸豐同治年間續定章程終養改教撤回降補迴避等五項所遺選缺均准扣留以進士即用與各項候補人員分班酌補修墓葬親等項所遺之缺照終養之例

辦理誠以外省候補人員太眾非此無以疏通而該員等既在本省差委有年於吏治民情較為諳習遇缺酌量揀補可於地方有裨至丁參改教終養各缺扣留歸外已係道光以前如此蓋已歷久遵循矣嗣將丁憂一項遺缺改歸內選則外補之缺已少近雖停捐並停止分發而正途及各項保舉候補者仍較前增多蓋進士即用大挑舉人貢生授職及議敘等項本係照常簽分其停捐及停止分發時他項又紛紛趕辦到省且已指已保省分之員並未停止分發近陸續而來即使參革等項遺缺仍照例全統歸外補人浮於缺已不啻數倍若再一律改歸內選是到省各項候補人員杳無得缺之期各員中儘有歷練已深才具開展堪膺民社者棄置殊為可惜況進士即用人員係奉

特旨發往來省不與他項不同遇有終養等五項暨修墓葬親遺

缺均應按班輪補今終養降補暨修墓葬親等項不准扣留是即用於此數項永無輪補之日亦非鼓勵正途之道雖此外尚有升調病故休致等項遺缺但委用班勞績試用班捐納試用班截取進士班截取舉人班大挑班議敘班教習班教職班拔貢班優貢班孝廉方正班及各項儘先應補者不堪枚舉其改教撤回迴避三項出缺極少實不若丁憂參革終養降補暨修墓葬親等項出缺稍多尚可將進士即用與各項候補人員分別專補輪補藉資周轉也直隸爲

畿輔重地閭閻瘠苦災歉頻仍吏治河工皆關緊要必須擇人而理冀可培養民生他省雖情形不同而地方之治忽無不以得人爲先務部選各員非無可造之才第人地生疏情形不熟未必皆能得力既不便紛紛留省若來者即飭赴任又慮有誤地方伏思

候選人員壅滯固宜量爲調劑惟各缺歸選過多吏治愈難整飭而外省候補尤衆人才亦慮向隅似應再行變通期歸盡善擬請嗣後各省知縣選缺內丁憂參革終養降補改教撤回迴避等七項暨修墓葬親等項遇有缺出合併計算統改爲一選一留第一缺歸選第二缺留歸外補第三缺以後照此類推其留歸外補者仍照續定章程丁革兩項專歸軍功候補人員酌補終養降補改教撤回迴避暨修墓葬親等項歸進士即用與各項候補人員分班酌補第一缺酌補即用人員第二缺酌補各項候補人員第三缺以後照此類推將來各項候補人員漸次用竣再行察酌另議如此分別辦理庶即用與各項候補人員不致過於偏枯而一選一留較道府直隸州二留一選同通知州四留一選者已多並較道光以前丁參改教終養等項扣歸外補原例更於選途有益在

部中集各省之缺必可較前疏通亦不失部臣內外持平無或偏倚之意臣爲內選外補人員皆宜疏通以勵人才而裨吏治起見理合恭摺具陳是否有當伏乞

皇太后

皇上聖鑒敕部議覆施行謹

奏

津貼教練朝軍經費片　光緒九年九月二十二日

再上年秋間並與吳長慶面商朝鮮內亂初定民不知兵宜籌善後之策今與該國王商定選練朝人照淮軍操法由吳長慶督率試辦曾於十月間覆陳朝鮮善後事宜摺內聲明選派教習代為防練在案茲據吳長慶咨呈去年九月朝鮮國王招齊左右親軍兩營練於江華省原設額兵內另抽五百人立為鎮撫營請為改練所需添募教習華員及弁兵七十餘人共月給薪水銀四百二十兩操演陣法及鎗礮各準頗為整齊聞該國開州南漢之兵亦請日本人代為教練中國自未便惜此小費靳而不予擬請將自八年九月起至九年九月止津貼教練朝軍經費銀五千四百餘兩作正開銷等情除飭淮軍支應所照數籌發外並飭吳長慶以後應與朝鮮議明如必照常教練應由該國王另行酌派接

管以備吳長慶所部將來調撤內渡不至鬆懈操防庶資持久理合附片具陳伏乞
聖鑒敕部知照謹
奏